

# POLAK

## W BRAZYLJI

Pismo tygodniowe -- dla wszystkich --

9 Lipca 1909 r.

REDAKTOR I WYDAWCA KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI.

Rok V Nr. 28

### POLAK W BRAZYLJI

kosztuje:

Rocznie . . . . .	8 milr.
Półrocznie . . . . .	4 milr.
W Królestwie Polskim i Rosji . . . . .	7 rubli
W Niemczech . . . . .	14 marek
W Austrii . . . . .	16 koron
W Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej . . . . .	3 dolary.

Numer pojedynczy kosztuje 200 rs.  
Drobne ogłoszenia po 200rs. za wiersz lub jego miejsce.

Adres dla listów i przesyłek pieniężnych:

„POLAK W BRAZYLJI“

Caixa postal Nr. 122

CURITYBA — PARANA — BRAZIL.

UWAGA. — Przesyłki pieniężne i wszelką korespondencję do Redakcji należy adresować, jak podano wyżej, — BEZ DODAWANIA JAKIEGOKOLWIEK NAZWISKA, gdyż adresowanie imienne spowodzić może niepożądane opóźnienia w odbiorze listów. —

PRENUMERATĘ „POLAKA W BRAZYLJI“ przyjmują na warunkach redakcyjnych p. p. Bolesław Kłossowski — Ponta Grossa. Antoni Jakubowski — Agua Branca. Józef Dytz — Ijuhy. Paweł Tymoteusz Wielewski — Lucena. Paweł Miecznikowski — Rio Claro. Józef Brudziński — Rio dos Patos. Jan Zwierzykowski — Sw. Barbara. Wincenty Hamerski — Guarany. Władysław Szulcowski — S. Feliciano. Antoni Kurkiewicz — Rio Negro. Edward Stelczyk — Porto Alegre.

Redakcja mieści się

przy placu TIRADENTES Nr. 31

TELEFON N. 167

Redakcja otwarta codziennie od 8 rano do zmroku z wyjątkiem niedzieli.

### Dziewica Orleańska.

(Ciąg dalszy).

Próżne były zabiegi duchowieństwa, by powstrzymać króla od wysłuchania Joanny. Patryjoci zaczęli działać energicznie, wskazywali królowi ten entuzjazm, jaki objął całe wojsko i lud i skłonili go, by wykorzystał popularność jaką pozyskała Joanna wśród szerokich warstw, dla sprawy oswobodzenia Francji od najazdu angielskiego.

Pod wpływem tych rad i namów, król dał audiencję Joannie. Przepych dworu królewskiego nie oddziaływał przynębiająco na młodą wieśniaczkę. Tak była ona przejęta swym posłannictwem, że w niwecz obróciła plany duchowieństwa, które było pewne, że przepych i blask, jaki otaczał króla, oniesmieli Joannę. Śmiało i otwarcie wyznała ona królowi, że Bóg ją przeznaczył do zbawienia Francji i zażądała od króla siły zbrojnej, by iść na pomoc obleganemu przez angiłów miastu Orleanowi. Mówiła z taką pewnością i przekonaniem, że sprawiła na wszystkich ogromne wrażenie. Król ustępując namowom generałów i Joanny, obiecał spełnić jej żądanie.

Lecz to krzyżowało plany arcybiskupa z Reims, który nie chciał dopuścić wzmocnienia się partji którą przedstawiali generałowie z Joanną. Postanowił on użyć wszelkich środków, by odwieść króla od postanowienia. Z jego namowy król wyznaczył komisję z duchownych, którzy mieli zbadać, czy czasem Joanna nie jest czarownicą i czy to, co ona uważa za natchnienie Boże, nie jest podszeptem szatana. Codziennie do Joanny przychodziła delegacja z biskupów, którzy mieli stwierdzić, czy w jej słowach lub czynach nie znajdują jakiejś wskazówki, która mogłaby im dać powód do ogłoszenia jej za czarownicę lub heretyczkę. Lecz ani w jej słowach, ani w czynach nie było nic takiego, co by mogło potwierdzić podobne podejrzenia. Była to prosta wiejska dziewczyna, ogromnie pobożna. Na zawile

pytania teologów odpowiadała prosto i szczerze i pomimo najszczerzej chęci biskupi żadnych dowodów przeciw niej nie zdołali zdobyć. Lecz nie dali za wygraną. Oświadczyli oni, że nie są w stanie osądzić, czy to co Joanna uważała za natchnienie Boże, pochodzi rzeczywiście od Boga, czy od szatana i że o tem jedynie są zdolni zawyrokoować uczeni teologowie uniwersytetu w Poitiers. Powieziono więc Joannę do Poitiers, gdzie najmądrzejsi teologowie mieli orzec, czy Joanna jest przysłaną od Boga, czy od szatana.

Biedne dziecko stało codziennie przed najmądrzejszymi profesorami teologii. Ale nie przerażali oni jej wcale; głęboką ich wiedzę, z ksiąg czerpaną, zbijała swym prostym rozumem. Opowiadała szczerze o swych przywidzeniach, a opowiadała tak prosto i ładnie, że ci uczeni mężowie, zamiast badać, często siedzieli zasluchani.

Ale pewnego dnia, uzbrojeni w szereg argumentów i rozumowań, opartych na wiedzy teologicznej, tak jej dokuczali, że straciła cierpliwość i odrzekła:

— Nie odróżniam A od B, ale wiem to, że Bóg mnie przysłał; bym wyrwała Orlean z rąk angielskich, i — króla w Reims ukoronowała! Zawracacie mi głowę rzeczami, nie mającemi żadnego znaczenia.

Pewnego dnia jeden dominikanin rzucił jej pytanie, z którego przypuszczano że Joanna nie potrafi wybrnąć.

— Twierdzisz, że Bóg chce ocalić Francję?

— Tak.

— Żadasz siły zbrojnej, by iść na pomoc Orleanowi, czy tak?

— Tak, im prędzej, tem lepiej.

— Bóg jest wszechmocny i może zrobić wszystko co chce, czy nie tak?

— Naturalnie. Nikt o tem nie wątpi.

— Więc powiedz mi, jeżeli Bóg chce ocalić Francję, a zrobić może wszystko co chce, pocóż ta siła zbrojna?

Na te słowa zrobił się ruch w zgromadzeniu, przytknięto ręce do uszu, by lepiej słyszeć odpowiedź. Dominikanin

dumnym był z siebie. Joanna wcale nie zakłopotowała się i odparła spokojnie:

— Kto sobie pomaga, temu Pan Bóg dopomoże. Synowie Francji bić się będą, ale on zwycięży!

W ten sposób Joanna odparła wiele pytań, uniknęła wszystkich zastawionych na nią przez teologów pułapek. Po trzech tygodniach wydali oni jej świadectwo następującej treści:

„Przekonał się i oświadczamy, że Joanna D'Arc, jest dobrą chrześcijanką i dobrą katoliczką; że nic w jej słowach i czynach nie sprzeciwia się religji, że król może i powinien przyjąć jej pomoc; inaczej obrazi Ducha świętego i stanie się niegodnym pomocy Bożej“.

W ten sposób, pomimo zabiegów arcybiskupa z Reims i wyższego duchowieństwa partja Joanny osiągnęła tryumf. Król, po orzeczeniu teologów z Poitiers przestał wahać się i wyprawa na odsiecz Orleanowi została zdecydowana. Joanna została naznaczoną naczelnym wodzem armji francuskiej, adiutantami i doradcami jej zostali najzdolniejsi generałowie. Wiadomość ta wywołała pomiędzy ludem, wierzącym w Boskie posłannictwo Joanny ogromną radość i entuzjazm. Wierzono, że nadeszła chwila zwycięstwa nad anglikami. Kto żyw, chwycił za broń, a że wojna toczyła się od wielu lat, więc też prawie cała ludność była obeznana z władaniem bronią.

W ten sposób, na samą już wiadomość o naznaczeniu Joanny wodzem, siły armji francuskiej wzrosły kilkakrotnie. Przytem całe wojsko ogarnął niezmierny zapał i wiara w zwycięstwo. Wiadomość o Joannie przedostała się wkrótce i do angielskiego wojska, budząc zdumienie i zwątpienie. Tak niezwykłym się zdawało naznaczenie przez króla francuskiego głównym wodzem kilkunastoletniej wiejskiej, dziewczyny, że i tam zaczęto wierzyć w jej nadzwyczajne posłannictwo. To też teraz role obu armji zmieniły się. Teraz już anglicy, objęci zabobonnym strachem, pierzchać zaczęli na sam widok hufców Joanny.

### PRZYGODY OSADNIKÓW W AUSTRALJI.

Dokończenie.

Po kilkugodzinnym wypoczynku i opowiedzeniu nawzajem wycierpanych nieszczęść, wsiadli na statek, który ich zawiózł bez przygody do Newcastle, gdzie Augusta ukochaną siostrę znalazła.

Położenie majora było bardzo smutne, gdyż prawie całe mienie utracił. Namówiony przez Trewora udał się do jaskini raz jeszcze, aby resztę rzeczy zabrać. Dziesięciu towarzyszących Huxtonowi, znających dobrze zwyczaje deportowanych, wziął się by wyszukać pieniędzy, będąc pewnym, że ich z sobą nie zabrali. Jakkóż i złoto i srebro znalazł wszystko, wyjąwszy kilkudziesięciu dolarów, które złoczyńcy z sobą unieśli. Tak więc major był w stanie zakupić ładną kolonię w pobliżu Melbourne i osiadłw niej z rodziną i poczciwym Nortlandem.

W rok później kapitan Trewor, wzięwszy uwolnienie z wojska, kupił kawał ziemi w sąsiedztwie majora i przy pomocy Dzemsy urządził ładną osadę. Niedługo potem kapitan połączył związek małżeński z kapitanem z Augustą, a Wiliana z Jenny. Szczęśliwa rodzina pędzi dni wśród pracy i rozrywek, wspominając często o wycierpanych nieszczęściach, które ją na samym wstępie na ziemię australijską o mało nie pozabawiły życia.

KONIEC.

### Zbrodnia brygadiera.

(Z pamiętników Sherlocka Holmesa.)

We wszystkich wielkich zastępach wojska francuskiego jeden tylko był oficer, dla którego Anglicy z armji Wellingtona czuli głęboką, i trwałą nienawiść. Był między Francuzami tupieżcy i ludzie, którzy dopuszczali się gwałtów, byli szulerzy, pojedynkowicze i wytrawne lotry. To wszystko mogło być przebaczone, bo im podobni znajdowali się też w szeregach angielskich. Ale jeden z oficerów pułku Masseny popełnił przestępstwo niewypowiedziane, niesłychane, ohydne, przestępstwo, o którym można było wspominać tylko, kłnąc, późnym wieczorem, gdy druga butelka rozwiązała języki mężczyznom.

Ale posłuchajmy jego samego, jak opowiada przygodę na swój sposób i ze swego punktu widzenia.

— Trzeba wam wiedzieć, moi przyjaciele — mówił — że było to ku końcowi roku tysięc osiemset dziesiątego, gdy ja i Massena i inni zniewoliliśmy Wellingtona do cofania się, tak, że mieliśmy nadzieję, iż wpędzimy jego i jego armję do Tagu. Ale, gdy byliśmy jeszcze o dwadzieścia pięć mil od Lizbony, przekonaliśmy się, że jesteśmy zdradzeni, bo ten Anglik wybudował przecież olbrzymią linię szanów i fortów w miejscowości nazwanej Torres Vedras, tak, że nawet my nie mogliśmy się przedostać!

Ciągnęły one się wzdłuż całego półwyspu, a nasza armia była tak daleko od obozu, że nie mieliśmy odwagi zryzykować odwrotu: pod Busaco zaś przekonaliśmy się, że walka z tymi ludźmi nie jest dziecinną igraszką. Cóż tedy mogliśmy uczynić innego, jak zająć stanowisko przed tymi szanami i blokować je? Pozostaliśmy tam przez sześć miesięcy wśród takiego niepokoju, iż Massena mówił później, że nie pozostał mu ani jeden włos, któryby nie osiwił.

Co do mnie, nie bardzo się tem martwiłem o nasze położenie — doglądałem tylko koni, które wiele już potrzebowały wypoczynku i zielonej paszy. Zresztą zapiliśmy wino miejscowe i spędziliśmy czas jakiegoś mogli lepiej. Była tam w Santarem pewna dama — ale usta moje są zamknięte. Rycerskiemu mężczyźnie nie przystoi nic mówić, jakkolwiek może dać do zrozumienia, że mógłby powiedzieć bardzo wiele.

Pewnego dnia Massena przysłał po mnie; zastałem go w namiocie przed wielkim planem, rozpiętym na stole. Spojrzał na mnie w milczeniu tem jednym przenikliwym okiem swoim, a ów wzrok powiedział mi, że sprawa jest poważna. Był zdeenerwowany, niespokojny, ale moje zachowanie się dodało mu wiadośnie otuchy. Zetknięcie się z ludźmi odważnymi ma zawsze wpływ zbawienny.

— Pułkowniku Stefanie Gerardzie — rzekł — słyszałem zawsze, że jesteś bardzo dzielny i przedsięwzięczny oficerem.

Nie moja to była rola potwierdzić pogłoskę, wszelako zaprzeczyc jej byłoby szaleństwem; brzęknąłem tedy ostrogami i salutowałem.

— Jesteś także znakomitym jeźdźcem.

Przyznałem się do tego.

— I najlepszym żołnierzem w sześciu brygadach lekkiej kawalerji.

Massena słyszał istotnie z dokładności swoich informacji.

— A teraz — mówił dalej — jeśli spojrzysz na ten plan, z łatwością zrozumiesz pułkowniku, czego od ciebie zażadam. Oto szanice Torres Vedras. Jak widzisz pokrywają rozległą przestrzeń, a rozumiesz sam, że Anglicy mogą zajmować tę tylko oto i tę pozycję. Skoro raz przedostaniesz się przez szanice, będziesz miał pięć mil wolnego obszaru pomiędzy nimi a Lizboną. Rzeczą niezmiernie wagi dla mnie jest dowiedzieć się, w jaki sposób wojska Wellingtona są rozlokowane na tej przestrzeni i pragnę, abys się tam udał i upewnił się o tem.

Na te słowa zimny dreszcz przebiegł po mnie.

— Panie — rzekłem — niepodobieństwem jest, żeby pułkownik lekkich huzarów przystał na odegranie roli szpiega.

Roześmiał się i poklepał mnie po ramieniu.

— Nie byłbyś pan huzarem, gdybyś nie był takim gorączką — odparł. — Jeśli posłuchasz, zrozumiesz, że nie żądałem od ciebie, byś grał rolę szpiega. Jak ci się podoba ten koń?

Zaprowadził mnie przed wejście do namiotu, a tam strzelec oprawdzał przedcudne zwierzę. C. d. n.

Uwolnienie Orleanu od oblężenia było pierwszym czynem Joanny. Naturalnie plan bitwy opracowali generalowie, oni również kierowali całą bitwą, rola Joanny polegała jedynie na tem, by swoim widokiem dodawać otuchy żołnierzom. Wożono ją na czele oddziałów idących do boju i to wystarczało. Wojsko, widząc ją w swoich szeregach, i uważając ją za widomy znak łaski Bożej, odważnie szło do boju wierząc w zwycięstwo. Orlean w ten sposób został zwolniony od oblężenia, a Joanna otrzymała przydomek Dziewicy Orleańskiej. Anglicy zmuszeni byli ustąpić. Po tem zwycięstwie partja Joanny zaczęła namawiać króla, by udał się do Reims i tam według zwyczaju dał się ukoronować. To dodało by mu powagi w oczach ludu. Lecz tu znowu trzeba było zwalczać intrygi arcybiskupa i duchowieństwa, sprzyjającego anglikom. Odwodzili oni króla od tego zamiaru, strasząc go tem, że droga do Reims jest niebezpieczna, że anglicy jeszcze nie są zupełnie zwyciężeni i słaby i niedołężny król wahał się zdecydować na ten krok. Lecz generalowie nie zaspali sprawy. Energicznie, korzystając z zapędu, jaki ogarnął wojsko, oczyszczali kraj od anglików. Popłoch w angielskim wojsku był tak wielki, że wiele fortec poddawało się Joannie bez oporu. To też wkrótce droga do Reims była o tyle oczyszczona, że arcybiskupowi zabrakło argumentu do dalszego zwlekania i koronacja została postanowiona.

Po koronacji toczono dalej walkę z anglikami, lecz po pierwszych niepowodzeniach mieli oni czas nieco ochłonąć. Jakkolwiek zwycięstwo po kilku walnych bitwach stanowczo przechyliło się na stronę francuzów, to jednak mniejsze bitwy staczano z różnym powodzeniem. W jednej z takich bitw pod Clairoux anglicy rozbili oddział w którym znajdowała się Joanna i wzięli ją do niewoli. Tryumf anglików był ogromny, lecz przedwczesny. Wprawdzie mieli w swoim ręku Joannę, lecz szczęście już się od nich odwróciło i wojska francuskie nadal i bez udziału Joanny potrafiły odnosić zwycięstwa nad anglikami.

D. n.

### KARDYNAŁ PUZYNA.

Pisma europejskie przepelnione są wyrazami oburzenia na postępek kardynała Puzyry, który wbrew woli całego narodu zabronił umieszczać zwłoki Słowackiego w podziemiach Wawelskich. Zaczęto zajmować się osobą upartego dygnitarza i przy okazji przypomniało sobie niektóre jego dawniejsze sprawy. P. L. Gorecki przytacza szczegóły, dotyczące się obioru obecnego papieża. Rola, jaką w czasie tych wyborów odegrał polski kardynał Puzyra, świadczy, że jest on polakiem tylko z pochodzenia, gdyż działał tam wbrew interesom polskim, ręką w rękę z wrogiem polski — rządem niemieckim.

W 1903 roku po śmierci papieża Leona XIII przy głosowaniu na kandydatów największą ilość głosów otrzymał kardynał Rampolla i zostałby napewno obrany papieżem, gdyby nie kardynał Puzyra, który przeciw tej kandydaturze założył formalny protest jako przedstawiciel rządu austriackiego. Trzy państwa katolickie: Francja, Austria i Hiszpania posiadają prawo usuwania niepożądanych dla nich kandydatów do tronu papieskiego. Protest więc Puzyry uwzględniono i kardynał Rampolla został usunięty z listy kandydatów. Jednocześnie kardynał niemiecki Kopp, znany jako zaciekle polakożerca, z ramienia rządu niemieckiego wystawił kandydaturę Sarto, który też został obrany papieżem pod imieniem Piusa X. Kardynał Rampolla uchodził za wielkiego przyjaciela słowian wogóle i polaków w szczególności. Rząd niemiecki z tego powodu nie życzył sobie jego obioru, gdyż nie zgodził by się on napewno na niemieczenie polaków za pomocą kościoła i duchowieństwa. Ponieważ rząd niemiecki nie miał głosu przy obiorze papieża, skorzystał więc z przywileju jaki w tej sprawie posiada Austria, która chce tę usługę oddać swemu sprzymierzeńcowi. Kardynał Puzyra, zgodziwszy się na wniesienie protestu przeciw kandydaturze Rampolli, działał więc na korzyść germanizacyjnej polityki Wilhelma, a na szkodę polskiego narodu. Niedawno pisaliśmy w „Polaku”, jak w zaborze pruskim rząd i wyższe duchowieństwo katolickie używa kościoła do przesławiania polskości. Pobożni polacy-katolicy próżno wy czekują by z Rzymu rozległy się słowa potępiające korzystanie z kościoła dla celów politycznych i germanizacyjnych. Kandydat Wil-

helma, obecnie zasiadający na stole watykańskim Pius X, nie potępi polityki swojego patrona i dobrodzieja. Odwrotnie będzie on zalecał wiernym polakom poddanie się losowi i obieca może nagrodę w niebie.

Taki stan rzeczy, niepomyślny dla polaków, zawdzięczamy głównie naszemu „rodakowi” Puzyry. Dzięki usunięciu przez niego kandydatury Rampolli, został obrany niemiecki kandydat Pius X. To też słusznie należy się księciu kardynałowi Puzyry tytuł „zdrajcy sprawy narodowej”.

### Kolonje polskie w Paranie.

(Ciąg dalszy).

#### MUNICIPJUM KURYTYBA.

Kolonje w tem municypjum należą do najstarszych. Prawie wszędzie ziemia tu już oczyszczona od pni to też w większej części jest uprawiana po europejsku t. j. nawożona i orana. Dobrobyt kolonistów wysoki, gdyż mają łatwy zbytna na wszelkie produkty w Kurytybie. Jednakże brak ziemi w najbliższym sąsiedztwie miasta stoi na przeszkodzie rozszerzaniu przez kolonistów swoich posiadłości. To też niektórzy przenoszą się w dalsze okolice. Jednak większość woli kupić się blisko miasta, gdzie łatwiej i o zbytna na produkty i o postronny zarobek.

O cztery kilometry od Kurytyby w 1870 roku została założona kolonja PILARSINHO. Osiedlono tu 43 rodzin niemieckich, obecnie zaś większość ich wyniosła się ztąd, a ich miejsce zajęli włosi i polacy. Z gospodarstw zasługują na uwagę: gospodarstwo Gbura, który przybył przed 36 laty. Miał początkowo jeden alker gruntu. Obecnie zaś wspólnie z dwoma synami mają 5 alkrów. Główny ich dochód stanowi odstawianie do miasta kamieni z kamieniołomów, zarobki furmankami, oraz sprzedaż masła. Jeden z nich prócz tego robi na kwar tach w lesie.

Polak Bonawentura przybył z górą 40 lat temu ze Śląska. Miał pół alkra gruntu, później dokupił jeszcze ćwierć alkra. Syn jego ma 5 alkrów. Zarabia furmankami i wożeniem kamieni.

Na tej kolonji były próby założenia Kółka rolniczego, jednak nie rozwinęło się ono należycie i upadło. Dom pozostał własnością spółki. Ma w nim wendę Jan Kokot.

Kolonja ABRANCHES, założona w r. 1873 o 6 kilometrów od Kurytyby przy drodze do Assunguy na gruntach należących do municypjum. Szakry odmierzone tu dwualkrowe. Kolonja ta prawie wyłącznie polska. Jest tu duża wenda Witosławskiego, cegielnia Przędzieckiego. Zasługuje na uwagę gospodarstwo Mikusza. Przybył on przed 25 laty z Galicji. Ma obecnie 5 alkrów gruntu. Trzyma kilka krów. Główne źródło dochodu stanowi sprzedaż masła. Poza tem wszystko co sieje i sadi spożywa sam z inwentarzem. Nie sprzedaje produktów rolniczych.

Jest tu kościół polski, zbudowany w 1896 roku i obsługiwany przez dwóch księży misjonarzy.

ORLEANS. Kolonja ta została założona w 1875 roku w odległości 10 kilometrów od Kurytyby. Początkowo osiedlono tu kilka rodzin różnych narodowości: francuzów, anglików i włochów, następnie osiedlili się polacy. Obecnie kolonja ta jest prawie wyłącznie polską. Kolonia posiada 66 lotów, z nich 57 należą do polaków. Szakry były niewielkie — dwualkrowe. Koloniści pochodzą przeważnie z zaboru Pruskiego.

W Orleansie znajduje się polski kościół parafjalny, oraz szkoła zakonnice Siostr Rodziny Marii. Do szkoły uczęszczają tylko dziewczynki, w ubiegłym roku uczyło się ich z górą 100. W rządowej brazylijskiej szkole nauczycielem był polak. Stan ekonomiczny kolonji jest dobry. Większość kolonistów powiększyła swoje początkowe loty, pomimo, że cena na ziemię tu dość wysoka.

Z gospodarstw zasługują na uwagę: gospodarstwo Fabjana Bonikowskiego,

który przybył do Parany przed 20 z górą laty. Kupił trzy alkrzy ziemi, na których dotychczas siedzi. Wyposażył gotówką pięcioro dzieci. Ma trochę herwy.

Piotr Grochocki, przybył przed 30 laty. Ma szakier dwualkrowy i młyn, na którym może zemleć 300 alkrów miesięcznie, co daje 150 milr. dochodu.

Wojciech Klisiewicz przybył przez 33 laty, siedzi na dwualkrowym szakrze. Hoduje wino. Ma winnicę z przeszło 400 krzakami, co mu daje 150—200 milrejsów rocznie.

Jan Biernacki jest tu od 28 lat. Ma 8 i pół alkrów gruntu. Hoduje wino. Ma na jednej czwartej alkra 1.230 krzaków wina, co mu daje rocznie 350 milrejsów i więcej. W ubiegłym roku sadił 2 alkrzy kukurydzy, z których miał 100 kalgierów, żyto 6 alkrów wysiewu dało 13 alkrów zbioru.

Wawrzyniec Szychta przybył przed 33 laty. Obecnie pierwotny dwualkrowy szakier powiększył do 9 alkrów i wyposażył siedmiu dzieci.

Karasiński z Galicji ma 10 alkrów gruntu. ładny domek i dobre gospodarstwo. Koło kościoła są trzy wendy: Zanieckiej, która przedtem była kolonistką na Ferrarii, a od 15 lat trudni się handlem, Franciszka Domańskiego, który przybył tu przed 33 laty. Z początku był na szakrze, następnie przez 12 lat miał wendę w Kurytybie, a od 6 lat przeniósł się do Orleansu. Ma on oprócz wendy 15 alkrów gruntu i trzezia wenda p. Dębickiego. Wszystkie wendy idą dobrze.

W takich samych warunkach gospodarczych, jak i Orleans znajduje się kolonja SANTO IGNACIO, założona w 1875 roku na ziemiach rządowych na brzegu rzeki Bariguy w odległości czterech kilometrów od Kurytyby. Kolonia posiada 78 lotów, prawie wyłącznie zajętych przez polaków.

C. d. n.

#### SPROSTOWANIE.

Z S. Barbary od p. B. Kosińskiego otrzymaliśmy szereg sprostowań, dotyczących się zamieszczonego w „Polaku” w Nr. 25 opisu kolonji Barbary. Mianowicie średnie urodzaje w rzeczywistości są mniejsze, niż te, które podaliśmy. Według spostrzeżeń p. Kosińskiego 16—18 kwart żyta dają tam 11—12 kalg. Co do cen na produkta w Palmeirze, to te rzeczywistości bywają wysokie, ale tylko w wypadkach nieurodzaju lub szarańczy. W opisie gospodarstwa p. Kosińskiego, podaliśmy, że założył on ogród na 7½ alkrach. W rzeczywistości cała posiadłość wynosi około 7½ alkrów, ogród zaś zajmuje jej niewielką część. Wino, które wyrabia p. Kosiński, nie jest gorsze od tego, jakie wyrabiają włosi, świadczą o tem ceny, po jakich je sprzedaje, mianowicie od 40 do 50 milrejsów beczka.

Zamieszczając niniejsze sprostowanie, jeszcze raz zwracamy się do naszych czytelników z prośbą, by nadsyłali nam szczegółowe opisy swoich kolonji, oraz sprostowania tych błędów, jakie zauważą w naszym opisie. Tylko przy wspólnej pracy i przy pomocy naszych czytelników będziemy w stanie dać zupełnie prawdziwy opis naszych kolonji.

### Z całej Polski.

Z KRÓLESTWA. Wileński tygodnik „Wiedza” zamieszcza ciekawe dane o działalności sądów wojennych w Rosji wogóle i w Królestwie w szczególności. W ciągu 9 miesięcy 1908 r. wydano w całym państwie rosyjskim 1.304 wyroki śmierci, z tej liczby 344, czyli 26,5% przypada na Królestwo.

Wykonano wyroków śmierci w całym państwie 538 z tego na Królestwo przypada 166 czyli 30,8 proc.

Ludność Królestwa Polskiego wynosi zaledwo 6,3 proc. ogólnej ludności państwa, podczas gdy ilość wyroków wykonanych stanowi aż jedną trzecią część ogólnej ilości wyroków śmierci w całym państwie. Wśród skazanych na śmierć znajdowało się troje dzieci młodszych od lat 17. Niepełnoletni stanowili prawie połowę wszystkich skazanych na śmierć [41,7 proc].

W jaki sposób sąły wojenne wymierzają

„sprawiedliwość”, świadczy parę następujących faktów:

Danek i Szmigielski zostali skazani przez sąd wojenny na śmierć za strzelanie do patrolu wojskowego. General-gubernator zastąpił im karę śmierci — katogą i kara ta została do nich zastosowaną. Tymczasem niezależnie od żandarmerji zajęli się tą sprawą miejscowy ewwilny sędzia śledczy i wykrył on zdumiewający fakt, mianowicie, że strzelanie do patrolu zupełnie nie miało miejsca. W ten sposób osądzono ludzi za przestępstwo, którego nie było przez nikogo popełnione. Ciekawą jest również sprawa braci Bartosiaków, Kucharskiego i Witkowskiego. Byli oni członkami kościelnego chóru i należeli do partji chrześcijańskiej demokracji, która netylko nie jest rewolucyjną partją, ale i owszem wszelkimi sposobami stara się zwalczać rewolucję. W fabryce byli oni uważani za najspokojniejszych robotników. Oskarżono ich o zabójstwo byłego żandarma Heintzego. Świadcami oskarżenia była córka Heintzego i jej mały synek, powtarzający słowo za słowem zeznania matki. Świadców ci zeznali, że do mieszkania ich wdario się 7 ludzi w czapkach nasuniętych na czoło, co utrudniało przyjrzenie się ich twarzom, tymbardziej, że po pierwszym wystrzale zgasła lampa. Pomimo to Heintzówna twierdziła, że poznała Bartosiaków. Obrona przedstawiła 11 świadków, którzy zeznali pod przysięgą, że w czasie, kiedy zabójstwa dokonano, Bartosiakowie pracowali w fabryce. Pomimo to sąd wydał wyrok śmierci. Wyrok był tak nieoczekiwany, że kilku księży ze stowarzyszenia chrześcijańskiej demokracji odwołało się do do generała Kaznako-wa. Gdy to nie poskutkowało, zwrócili się do Petersburga. Na to przyszła krótka odpowiedź, że oskarżeni „osądzeni są zupełnie prawidłowo”. Wyrok śmierci nad zupełnie niewinnymi ludźmi wykonano.

SPRAWA CHEŁMSKA. W Dumie petersburskiej niedawno wybuchł wielki skandal. Prawosławny biskup Eulogjusz poseł z Chelmszczyzny, wygłosił mowę, w której domagał się od rządu przepisów tamujących przechodzenie prawosławnych na katolicyzm. W odpowiedzi na tę przemowę zabrał głos poseł Karaulow rosjanin, który ostro napiętnował obłudę prawosławnych działaczy:

„Przewielebny biskup Eulogjusz zapominał nam powiedzieć o przyczynach masowego przechodzenia na katolicyzm — mówił Karaulow — skutkiem których w ciągu tygodnia liczba prawosławnych zmniejszyła się o 150.000. Biskup Eulogjusz zapominał powiedzieć, że 60 lat przed użazem z dnia 17 (30) kwietnia Chelmszczyzna była nawrócona z wyznania unickiego na prawosławie nie kazaniami, lecz nahajkami dragonów, zapominał również powiedzieć, że głównym misjonarzem prawosławnych był pułkownik dragonów, Niemiec, z pochodzenia, luteranin Szejn; zapominał powiedzieć, że tam krew się lała, że nahajkami zabijano niemowlęta w rękach opornych matek; zapominał powiedzieć, że w ciągu 30 lat ludność utrzymywały przy wyznaniu prawosławiem ostre zarządzenia policyjne i sprawy karne.

„Liczba procesów karnych była tak znaczna, że departament karny senatu prosił Radę państwa, aby położono kres nadużyciom, tamującym normalną pracę senatu. Biskup Eulogjusz zapominał powiedzieć, że w r. 1883 prawosławni kładli się na szynę, żeby wstrzymać pociąg nuncjusza rzymskiego Vanutellogo, który jechał do Moskwy na koronację i błagali kardynała, żeby prosił cesarza rosyjskiego, ażeby pozwolił im powrócić do starej wiary. O tem wszystkim biskup Eulogjusz zapominał i dziwi się wypadkom z 1905 r.”

Mowa Karaulowa wywołała wprost wściekłość na prawicy, co chwila wybuchającej wrzawą i okrzykami „klamiesz!”, „falsz!” i. t. d.

Zaraz potem zabrał powtórnie głos Eulogjusz i zwracając się do posłów lewicy, nazwał ich faryzeuszami i obłudnikami, za co przewodniczący wtedy wice-prezydent izby bar. Me-jendorff przywołał go do porządku. To spełniło miarę. Istotno ruszy ludzie rozwścieczeni już zdemaskowaniem ich właściwego oblicza, teraz z powodu uwagi Meyendorfa rozpoczęli niebawym skandal. Ryki „przez z tym niemcem”, walenie w pulpity i nieładzkie wrzaski trwały 10 minut, nie ustały nawet, gdy bar. Meyendorff opuścił trybunę i salę. Najhałaśliwiej zachowywali się duchowni z prawicy.

NIEBYWAŁA KATASTROFA W KRAKOWIE. Dnia 5 czerwca wskutek uderzenia piorunu wybuchła prochownia pod Krakowem na Podgórzu. Okolica zbombardowana wybuchającymi granatami i szrapnelami. Paręset osób ciężko zranionych. We wsiach sąsiednich z wypadkiem, kilkadziesiąt domów, zniszczonych mnóstwo włościn i robotników ranionych. Zniszczony dworek kolejowy Podgórze-Paszów. W samym Krakowie tysiące szyb wybitych, wieża kościoła Marijskiego uszkodzona.

Z ZABORU PRUSKIEGO. Oplakane stosunki w dyjcezi chelmińskiej, gdzie władza duchowna popiera systematycznie germanizację przy pomocy środków kościelnych, a wielka część duchowieństwa pod naciskiem władz duchownych i świeckich poddaje się zupełnie polityce antypolskiej, doprowadza do rozpaczy ludność polską i nie bardzo już tam liczący księży, świadomych groźnego niebezpieczeństwa. Obecnie w „Dzienniku Bydgoskim” pewien ksiądz wskazuje w szeregu artykułów krzywdy, dziejące się w wiedzy i wolę władzy

duchownej społeczności polsko-katolickiemu i wzywa do stanowczych środków obrony.

Ksiądz ten stwierdza, że liczni księża polscy w pragnieniu, aby przypodobać się władzom, niemiernie się zapędzają, oddając przy wyborach swe głosy kandydatom ewangelickim i żydowskim, należącym do stronnictw rządowych, używają w domu języka niemieckiego, zaprowadzają śpiewy i kazania niemieckie w procesjach polskich, że władza duchowna wysyła systematycznie Niemców do parafii polskich, a księża polskich do parafii niemieckich, aby przyspieszyć proces zgermanizowania się ludu i duchowieństwa.

Na podstawie tych faktów autor dochodzi do wniosku, że władza biskupa w Pelplinie ulega nie tylko ślepo systemowi antypolskiemu, ale go nawet jeszcze przesadza i przewiduje, że z biegiem czasu może dojść do zupełnego sprotestantyzowania dyjecezy.

„Ponieważ władza duchowna—pisze dalej—nie może lub nie chce bronić swych dyjecezan przed zagładą przez germanizację i tym samym przed protestantyzacją, nie pozostaje nic innego jak uciec się do przysługującego każdemu obywatelowi prawa samoobrony. Przy kro nam, że musimy stanąć w opozycji do naszej władzy kościelnej, lecz Bóg świadkiem, że tu innej rady niema.

„Dwojaki więc jest sposób, którego trzeba tymczasem schwycić się z całą energią: Naprzód powinny pokrzywdzone polsko-katolickie parafie skrupulatnie zbierać wszelkie fakty i dowody, stwierdzające ich krzywdy i ten cały materiał posłać wprost do Rzymu. Księża udający się na drogę zażalenia nie nie ryzykują, bo już gorzej dla nich być nie może. Równocześnie trzeba pójść za przykładem owej parafii polskiej w Berlinie, której proboszcz odmówił nabożeństw polskich i która dlatego kościół ten omijała.

„A więc rozpocząć bojkot kościołów na wszystkie strony tam, gdzie władza kościelna, depcząc nogami zasady soboru tryd., nie chce pojąć, że w czysto polskich parafjach duszpasterstwo, a przelewszyskiem spowiedź i przygotowanie do pierwszej komunji św. może się odbyć w języku polskim i że nawet polsko-katolickie mającyszyści mają prawo do nabożeństw w języku ojczystym. Czyśmy to gorsi od Chińczyków i Japończyków, do których posyła się tylko misjonarzy, władających językiem tych narodów? My sobie bardzo stanowczo wypracujemy, aby nam narzucano takich niemych księży jak ks. Ohl.

„Skoro taki bojkot rozwinie się po całej dyjecezy, władza duchowna ustąpić musi, a jeżeli nie, wtenczas wierni będą zmuszeni uchwycić się jeszcze skuteczniejszych środków.

„Niech nam nikt nie robi zarzutu, że się buntujemy przeciw władzy duchownej. Tego nie chcemy, broń Boże! My chcemy pozostać prawowiernymi synami Kościoła naszego; my tylko żądamy sprawiedliwości—nie więcej. Jeżeli się dla garstki Włochów i Francuzów w Westfalji i Saksonji sprowadza księży, władających ich językami, to my Polacy pewnie o tyle więcej mamy prawo żądać uwzględnienia naszego języka ojczystego“.

Jak widzimy rozgorczył wśród polaków—katolików w Zaborze Pruskim jest tak wielkie, że nawet księża piszą o „bojkocie kościołów, które stały się narzędziem do wynarodowienia polaków. Płonnie są nadzieje by papież wglądnął w tę sprawę. Obecny papież objął stolec papieski głównie dzięki protekcji Wilhelma, więc nie potępi on polityki swojego protektora.

## TYDZIEŃ POLITYCZNY.

Rosyjska Duma Państwowa coraz częściej staje się areną skandali. W rubryce „Z całej Polski“ podaliśmy treść przemówień biskupa Eulogjusza oraz posła Karaulowa z powodu polityki rządu rosyjskiego w ziemi Chełmskiej. Przemówienie Karaulowa, krytykujące nawracanie na prawosławie za pomocą nahajek dragonskich, wywołało taką wściekłość w obozie reakcyjnym, że zezwono przewodniczącemu Dumy, barona Meyendorfa. Przedstawiciele opozycji złożyli w tej sprawie następujące oświadczenie:

„My, niżej podpisani, prosimy o wniesienie do protokołu posiedzenia z d. 5 czerwca 1909 r. ku, że po tem, gdy przewodniczący baron Meyendorf zrobił członkowi Dumy, biskupowi Eulogjuszowi uwagę, za używanie przez niego podczas mowy wyrażen nieostojowych, posłowie Markow II, Wizażyn, Wołodimirov, duchowny Hanzulewicz i duchowny Bierzowski oraz wielu inoich, powstawszy ze swych miejsc i zwróciwszy się do przewodniczącego, zaczęli go żyć wykrzykując: won! precz! lotr! niemiecka mord! nikczemnik! Używano nawet znanych w najordynarniejszej mowie rosyjskiej obelg, przyczem grożono przewodniczącemu, pięściami bito w pulpity. Robiono to dotąd, dokąd przewodniczący, po daremnych próbach uspokojenia nie zeszedł z katedry. Stenografistki nie zapisały obelg, gdyż zaraz na początku skandalu opuściły salę“. Oświadczenie podpisał „kadeeci“ „trudowicy“ i socjalni-demokraci.

Jak wiadomo, na drugi dzień po skandalu Chomiaków zrobił całej Dumie wymówkę; dało to powód do protestu, złożonego przez opozycję. Protest brzmi:

„My, niżej podpisani, protestujemy przeciw mowie prezesa, wypowiedzianej na posiedzeniu w d. 6 czerwca 1909 r. P. prezes zrobił wymówkę całej Dumie za nadzwyczaj smutny incydent, który zaszedł w d. 5 czerwca, tymczasem winowajcami ubliżenia przydującemu, jak autorami skandalu i ordynarnych wymysłów była wyłącznie „skrajna prawica“.

Takie połączenie przez p. prezesa i winowajców i niewinnych jest krzywdą dla tych ostatnich. Oprócz tego zniewaga przewodniczącego i w jego osobie całej Dumy, pozostała nieukarana i godność Dumy nie została zabezpieczoną za pomocą środka, zastosowanego przez przewodniczącego“.

„Skrajna prawica“ ze swej strony wniosła protest przeciw „niesprawiedliwej naganie“ udzielonej „jednemu z najcierpliwiejszych i najzasłużeńszych członków Dumy“.

Walka pomiędzy „prawicą“ i „lewicą“ w Dumie przybiera coraz więcej namiętne formy. Rząd zaś korzysta z sytuacji i zacieźtrzewienia się wzajemnego członków Dumy i sprytnie biorąc stronę to jednych to „drugich, nadal rządzi krajem, nie licząc się z opinią publiczną i prawem, ufny w to, że w każdym wypadku będzie miał po swojej stronie to jedną, to drugą połowę Dumy.

## KRONIKA.

**KANDYDATURA HERMESA.** Kwestja kandydatury marszałka Hermesa nie przestaje zajmować naczelną rolę w prasie i w umysłach tutejszych polityków. Przy czym z każdym dniem liczba przeciwników marszałka wzrasta. Odbywają się w São Paulo, Rio de Janeiro mityngi, protestujące przeciw tej kandydaturze. Również w prasie coraz częściej zjawiają się artykuły przekonywujące ogół o szkodliwości dla kraju, popierania kandydatury wojskowej. Obecnie w dzienniku „Correo da Manhã“ ukazał się artykuł znanego dziennikarza Leão Velloso, który szeregiem argumentów zwalcza kandydaturę Hermesa i kończy tym, że jego zdaniem kandydatura ta przyniesie może krajowi tylko szereg nieszczęść.

Również dziennik wychodzący w Rio „Noticia“ opublikował interwiew jednego ze swych redaktorów z marszałkiem Francisco Moura, byłym ministrem wojny za prezydentury Floriano Peixoto. Według owego dziennika, marszałek Moura uważa, że marszałek Hermes nie jest odpowiednim kandydatem na prezydenta z powodu braku zmysłu politycznego i zdolności administracyjnych. Zda nie powyższe marszałka Moury, jako wojskowego, nabiera niepośledniej wagi. W kołach politycznych orzeczenie Marszałka Moury zrobiło wielkie wrażenie.

**MATTO GROSSO.** Rząd stanu Matto Grosso zawiadomił ministra wojny i spraw zagranicznych, że oddział zbrojny paragwajczyków w ilości 600 osób, wkroczył na terytorjum brazylijskie w miejscowości Guayauru, pod pretekstem schwywania zbiegłych rewolucjonistów. Fakt ten pogwałcenia granic przez obce państwo, wywołał ogromne wzburzenie w Brazylii. Prasa w szeregu artykułów domaga się od rządu energicznych zarządzeń oświadczać, że polega w zupełności na patryjotyzmie ministra spraw zagranicznych barona do Rio Branco i prezydenta kraju.

**RIO BRANCO.** Dnia 5 b. m. odbył się w Rio de Janeiro wielki mityng akademików, protestujący przeciw kandydaturze Hermesa. Uczestnicy mityngu postanowili wysunąć kandydaturę obecnego ministra spraw zagranicznych barona Rio Branco.

**KAWA.** W sferach plantatorów kawowych, panuje obecnie powszechne zadowolenie z powodu wiadomości, że rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej zachował ulgową taryfę celną dla kawy brazylijskiej, wbrew żądaniom komisji budżetowej.

**PORTO ALFGRE.** Dnia 4 b. m. zawiązał się tu komitet, zadaniem którego będzie zwalczać kandydaturę marszałka Hermesa.

**STREJK.** Według doniesień z dn. 3

b. m. strejk robotników kompanji gazowej w Rio de Janeiro został ukończony.

**POŻAR.** Dnia 5 b. m. w São Paulo wybuchł pożar zapalił się gmach tak zwany Tapicaria Allemã. Ogień rozprzestrzenił się z zadziwiającą szybkością. Wysilki straży ogniowej w celu opłowania żywiołu, były napróżne. Straty są bardzo znaczne. Policja przeprowadza energicznie śledztwo w celu wykrycia przyczyny pożaru.

**PULKOWNIK WIRMOND.** Dnia 3 b. m. telegramy z Guarapuawy doniosły o śmierci pułkownika Wirmonda 2 wiceprezydenta naszego stanu. Zmarły znany był jako dobry i zasłużony obywatel kraju.

**INSTYTUT AGRONOMICZNY.** Według doniesień z Rio de Janeiro dn. 5 b. m. została ostatecznie zatwierdzona przez rząd zapomoga w ilości 20 tysięcy milrejsów dla instytutu agronomicznego i stacji doświadczalnej w Bakaszery w pobliżu Kurytyby.

**KOLONJA AFFONSO PENNA.** Stosując się do artykułu 30 ustawy o kolonizacji, sekretarjat robót publicznych i kolonizacji zawiesił obecnie udzielanie pomocy lekarskiej i aptekarskiej na koszt rządu, kolonistom na niedawno założonej kolonji Affonso Penna.

**IMMIGRANCI.** Dnia 5 b. m. przybyło do Kurytyby około 136 osób imigrantów, mieszanych narodowości, przeważną ilość takowych stanowią Niemcy. Polaków przybyło zaledwo kilka rodzin.

**TOWARZYSTWO STRZELECKIE.** W ubiegłą niedzielę w Kurytybie odbyły się pierwsze praktyczne ćwiczenia bataljonu strzelców (caçadores) niedawno założonego towarzystwa strzeleckiego pod nazwą „Rio Branco“. Ćwiczenia takie będą się odbywały co tygodnia.

**SZKARLATYNA.** Zaszło znowu w ubiegłym tygodniu w Kurytybie kilka wypadków zachorowania na szkarlatynę. Mianowicie: na ulicy Commendador Araujo 4 wypadki, na ul. Brigadeiro Franco jeden wypadek i na ul. Barão do Serro Azul jeden; razem 6 wypadków.

**MORRETES.** Dnia 27 z. m. w Morretes nastąpiło otwarcie T-wa. rolniczego pod nazwą „Sociedade Cooperativa de Credito Agricola“, towarzystwo te ma zamiar ufundować kasę pożyczkową systemu Raffeizena. Wspomniana instytucja będzie pierwszą tego rodzaju w naszym stanie.

O doniosłych korzyściach, wypływających z zakładania kooperatyw i kas Raffeizena dla rolników, pisaliśmy już niejednokrotnie, teraz więc pozostaje nam życzyć tylko, aby i nasi koloniści za przykładem rolników z Morretes wzięli się do tworzenia spółek i kas pożyczkowych.

**DUCHOWIEŃSTWO I SZTANDAR.**

W ubiegłym roku pisaliśmy o tem jak w Rio jeden z księży zrzucił z katarfalki ucznia szkoły wojskowej flagę narodową; podobny fakt zaszedł obecnie dn. 24 z. m. w mieście Guyaba.

Z powodu śmierci prezydenta Affonso Penna urządzone zostały w kościele uroczyste czkewie. Otóż biskup tamtejszy Carlos zabronił wprowadzić do kościoła podczas nabożeństwa sztandaru narodowego, pomimo energicznych protestów ze strony mieszkańców. Oburzenie z powodu tego zajścia wśród społeczeństwa i prasy brazylijskiej na duchowieństwo jest wielkie. Powód dla którego księża czują wstręt do sztandaru brazylijskiego jest ten, że na sztandarze jest napis, jako dewiza republiki: „Ordem e Progresso“ czyli „Porządek i Postęp“, a że jak wiadomo duchowieństwo tak się lęka postępu jak sowy i nietoperze światła dziennego, dlatego nie może znieść w kościele sztandaru brazylijskiego jako godła postępu.

Dziwnym się tylko wydaje, że rząd dotychczas znosi cierpliwie wybryki kle-

ru, zamiast przedsięwziąć środki któreby raz na zawsze uniemożliwiły tego rodzaju zajścia.

## OSTATNIE WIADOMOŚCI.

### ARGENTYNA.

W Buenos Aires zawiązało się towarzystwo pod nazwą „Polskie T-wo. Socjalno-Robotnicze „Równość“. Wybrany został komitet któremu powierzono utworzyć bibliotekę oraz zająć się zorganizowaniem wykładów i odczytów. Ponieważ na razie młode T-wo. przeżywa ciężkie chwile z powodu braku odpowiedzialnych funduszów, komitet udaje się więc z prośbą do wszystkich ludzi dobrej woli o pomoc w pożytecznej pracy. W skład komitetu T-wa weszli p. p. Franciszek Nowak, Karol Leśniewski, W. Pańczyński, Adam Dąbrowski.

Nowemu towarzystwu na dalekiej obczyźnie życzymy powodzenia.

## Odowiedzi od Redakcji.

P. Antoniemu Pietrzakowi. — „Polaka“ pod pańskim adresem wysyłamy regularnie. Należy się nam jeszcze 2 pesy.

P. Włodzimierzowi Podwórnemu. — „Polaka“ wysyłamy regularnie. Prenumerata w Austrii wynosi 16 koron. Pieniądzy dotychczas nie otrzymaliśmy.

P. Tomaszowi Sztawiarzowi. — Pozostaje u nas do rozporządzenia pańskie 68800 rs. które pan nadesłał na kalendarze i nasiona. Prenumerata za rok bieżący zapłacona.

P. Franciszkowi Stawinskiemu. — „Polaka“ wysyłamy regularnie. „Officium“ nie posiadamy i na razie w Kurytybie dostać go nie można.

P. Andrzejowi Czerechowiczowi. — Żądane książki wysłaliśmy, oprócz „Dzieci do Boga“, która została wyczerpana. Książkę dr. Sokalskiego nie posiadamy. — Z otrzymanych pieniędzy, 6 milów wpisaliśmy na prenumeratę, 2 mile policzyliśmy za wysłane książki; pozostałe zaś 2 mile są u nas do rozporządzenia pańskiego.

P. Janowi Klimie. — „Polaka“ wysyłamy regularnie, prosimy upominać się na pocztę. Książka pod tytułem Pobożny Katolik została wyczerpana, z tego powodu wysłać ją panu nie możemy.

## Ogłoszenia.

Za dział ten Redakcja nie odpowiada.

### KÓŁKO MŁODZIEŻY POLSKIEJ.

Dnia 18 Lipca b. r. o godz. 1-iej po południu, przy ul. S. Francisco de Paula Nr. 4 odbędzie się półroczne walne zebranie, na które uprasza się członków, kandydatów, oraz tych panów, którzy życzą sobie wstąpić do Tow. o jaknajliczniejsze przybycie.

Zarząd.

## Za darmo

nie ma, ale kto chce, tania a dobrego wina, słodkiego cukru, świeżej maki, dobrej kawy, pięknego ryżu, wonnego pieprzu i wiele wiele przedmiotów codziennego użytku, niech się uda do wendy

Ignacego Walkowskiego

przy stacji Araukarja. Kupuję i placę najwyższe ceny za kukurydze, fizon, żyto, słomę, owies i t. d. Z tym wszystkim polecam się Szanownym Rodakom.

Z poważaniem

IGNACY WALKOWSKI.

Adres dla telegramów: Walkowski Araucaria.

10—3

DO WYNAJĘCIA domek ze stajnią, wozownią i ogrodzeniem, z bezpłatnym elektrycznym oświetleniem. Opłata 25 milów miesięcznie. Wiadomość w redakcji.

### ZIEMIA DO SPRZEDANIA.

30 i parę akrów, z domem mieszkalnym, stodółkami, stajniami i chlewami, bardzo tania. Wiadomość u Andrzeja Przybysza w Rio Claro.

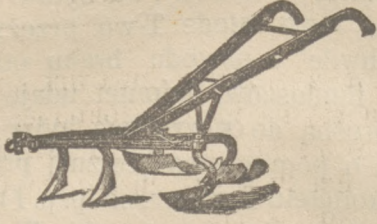
# CASA CRYSTAL

Wendler, Schneider i S-ka.

Kurityba, ul. 15 de Novembro 64, Skrzynka poczt. 100

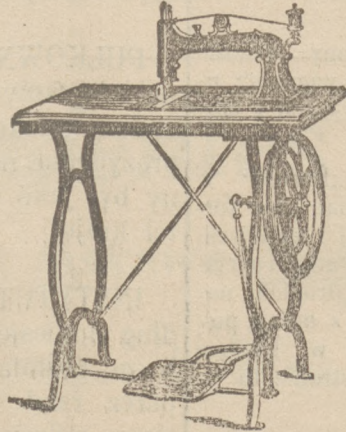
Głównie i najtańsze źródło wszelkich towarów żelaznych, szkła, porcelany i naczyń kuchennych.

Oleje i farby



CHCĄC ROZSZERZYĆ NASZĄ KLIENTELĘ POLSKĄ, NAZNACZYLIŚMY MOŻLIWIE NIZKIE CENY NA WSZYSTKIE TOWARY I POKŁADAMY NADZIEJĘ, ŻE STARANIA NASZE BĘDĄ NALEŻYCIIE OCENIONE.

WSZYSTKIE TOWARY, KTÓRE POSIADAMY, SĄ ŚWIEŻO SPROWADZANE Z EUROPY. NARZĘDZIA I INNE PRZEDMIOTY MAMY TYLKO NAJNOWSZYCH SYSTEMÓW.



Stale na składzie: maszyny do szycia, plugi, łopaty, siekiery, narzędzia stolarskie i piły do tartaków.

Broń i amunicja  
Szyby do okien  
Komplet naczyń emaljowanych  
Naczynia fajansowe i żelazne  
Blacha i płótno druciane  
Drut kolczasty

Lampy — Lakiery — Broń.



# Paulo Hauer & S-ka.

Plac Tiradentes

Kurityba

Największy skład miejscowy maszyn rolniczych i narzędzi

Polecamy wprowadzone przez nas słynne plugi amerykańskie „COLONO“ OO, a także plugi żelazne wszelkich innych systemów.

SIECZKARNIE, MLÓCARNIE DO KUKURUDZY I T. D.

Każdemu z naszych Szanownych Klientów dajemy gwarancję, że przy nabywaniu naszych artykułów, otrzymuje je na najdogodniejszych warunkach, i zwracamy specjalnie uwagę publiczności, że PLUGI, KTÓRE NIE NOSZĄ MARKI „COLONO“ OO, są towarem małej wartości.

Koninklijke Hollandsche Lloyd

LLOYD KRÓLEWSKI HOLENDERSKI

Nowe towarzystwo okrętowe holenderskie subwencjonowane przez rząd holenderski.



Statki, odchodzące do Europy:

Rijnland — 14 Lipca

Wspaniały statek holenderski

**Zaanland**

9.000 tonn, oświetlony elektrycznością, odejście z Santos 30 Czerwca

przez Rio de Janeiro,

Leixoes,

Lizbone,

Vigo,

Dunkierkę,

do Amsterdamu

Na statku tym pasażerowie 3-ej klasy otrzymują wino dwa razy dziennie; kuchnia portugalska.

Statki tego towarzystwa posiadają specjalne wygody dla pasażerów 3-ej klasy, porządne stoły, oddzielne sale jadalne, kąpiel, wodę ochłodzoną i t. d.; kajuty o 2-ch i 4-ch łózkach.

**CENY PRZEJAZDU 3-A KLASSA:**

Do Lizbony i Leixoes — Rs. 80\$000

Do Vigo — — — Rs. 80\$000

Do Dunkierki — — — Rs. 100\$000

Do Amsterdamu — — — Rs. 100\$000

Wkluczając opłatę na rzecz rządu.

Oddzielne kajuty na 4 osoby, do Amsterdamu — 130\$000 od osoby (wkluczając opłatę na rzecz rządu).

Agenci główni dla Brazylii:  
FRATELLI MARTINELLI i Co. Rio de Janeiro—Santos—São Paulo

Sub-Agenci dla Parany:

Velo & Matteucci—Kurityba, ul. Marechal Deodoro 32

Handel hurtowy win

Interesa komisowe i składowe  
i kupno na rachunek własny.

Quadrões & Irmão

Ul. 15 de Novembro No. 84 Curityba.

Wylączni importerzy słynnych win Porto marki „MOSQUETEIROS“ i „PORTO HEROICO“ i wina „Villa Fria“.

Stale na składzie: cukier, ryż, wódka, kawa, wina miejscowe, proch, farby, konserwy, oliwa, trunki wszelkie, ryby suszone i wszelkie artykuły „seccos e molhados“.

SPRZEDAŻ HURTOWA

CENY NAJNIŻSZE.

SŁYNNNE OŁÓWKI

Fabryki St. Majewskiego

Najlepsze!

Najtańsze!

Do nabycia w Księgarni Polskiej.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Nie nabywajcie nigdzie ołówek, nie obejrzawszy OŁÓWKÓW MAJEWSKIEGO, gdyż są one od wszystkich tańsze i lepsze.

★ POPIERAJ CIE

PRZEMYSŁ

★ POLSKI !!

POPIERAJ CIE POLSKI HANDEL!!!

Sklep Polski

POD

Białym Orłem

w mieście Rio Grandedo Sul przy ul. Marechal Deodoro obok domu polskiego Towarzystwa „Białego Orła“, naprzeciw centralnego dworca kolei żelaznej.

Niżej podpisany ma zaszczyt polecić szanownym Rodakom swój świeżo założony sklep, w którym dostać można wszystkiego, co wchodzi w zakres t. zw. Sekkos e Molhados, a z tym: wszelkie towary kolonialne, mąka, słonina, szarka, wszelkiego rodzaju konserwy, jak: sardynki, atum, peixerei, ozory wołowe, trunki krajowe i zagraniczne, wreszcie wszystko, czego tylko w gospodarstwie domowym potrzebować można.

Właściciel nie zamierza ciągnąć wielkich zysków ze swego sklepu, ale pragnie jedynie, aby mu ten handel dał spokojne utrzymanie, którego z powodu zrujnowanego zdrowia w inny sposób zdobyć już nie może. Dlatego to Sklep Polski będzie sprzedawał wszystko bardzo tanio i po cenach niższych, aniżeli kiedykolwiek inne wendy, gwarantując jednocześnie dobry gatunek towarów.

Obok Sklepu Polskiego urządzono parę skromnych, ale czystych i wygodnych pokojków, gdzie każdy przejeżdżający może znaleźć gościnę z całkowitym utrzymaniem za skromnym wynagrodzeniem.

ROMAN SIECZKA

S W O J D O S W E G O I I I

## DZIAŁ POWIEŚCIOWY.

## POSIEW KRWI.

POWIEŚĆ

PRZEZ

Wacława Zmudzkiego

Ten ostatni atoli nie zwracał, na te manewry uwagi i, pochylwszy się nieco na siodle, skubał machinalnie grzywę końską, pogrążony całkowicie w rozmyślaniu nad tem, co przedtem usłyszał.

Wreszcie młody wódz potrząsnął głową, jak pod wpływem mocnego postanowienia.

— Wie pan, są rzeczy tak faktycznie trudne do wypowiedzenia, tak w dosłownym znaczeniu ciężkie, że gdy się je na usta już wypycha, jeszcze całym swym ciężarem opadają wewnątrz. Ale gdy wreszcie siłą wyrzuci się je z siebie, wówczas człowiekowi naprawdę lżej się robi, wówczas popełniona wina ciąży mniej o połowę.

I w tym właśnie polega siła spowiedzi, prawdziwie ulgę sumieniu przynosząca.

Zbrodniarz, który wyjawia swą zbrodnię, nie jest zbrodniarzem, i odwrotnie, żałujący tylko swej winy, lecz nie mogący zdobyć się na jej wyjawienie — nie może być uważany za grzesznika zupełnie nawróconego. — Dlatego i ja chcę wszystko panu powiedzieć. A zresztą...

Tu odwrócił nieco twarz i roześmiał się trochę nieszczerze.

— Zresztą kto wie, może to dla mnie będzie miało również znaczenie ostatniej spowiedzi, po której śmieiej będzie stanąć przed Bogiem, może jutro byłoby już zapóźno!

Rozchodzi się tu o pewną kobietę, japonkę...

Na imię jej było „Czerwona wiśnia“, a była istotnie jak listek kwiatu wiśni delikatna, niewinna i świeża dziewiczością nęcąca.

My niestety, wszyscy urabiamy sobie pojęcie o obcych krajach i ludziach na podstawie oklepanych komunałów, zawierających się w tandetnych opisach podróży.

I ja też patrzyłem na nią przez pryzmat ogólnie zakorzenionego pojęcia, że japońskie kobiety są „łtwe“, że każda z nich jest do wzięcia, patrzyłem na nią jak na owoc dojrzały, kto pierwszy po niego rękę wyciągnie.

I odczuła intencję, zawierającą się w mych spojrzaniach (widywałem ją niemal codziennie) i pewnego razu rzekła mi:

„Panie, ty ciała mego pragniesz... Dobrze, weź mnie, bo i moje ciało pragnie ciebie. Ale wiedz o tym, że to nędzne, plugawe ciało moje, które upadło aż do upodobania sobie wroga mego narodu, (za moskala mnie brała!) ja nienawidzę, brzydzę się i pogardzam nim. Weź mnie, a potem na kolanach pójdę na główny rynek i publicznie wyznam swoją winę i będę żebrać by kamieniami mnie zabito, bo nie będę już godną popełnić zaszczytnego samobójstwa, ja, która oto własnego ciała od plugawej zdrady uchronić nie mogę...“

Padłem na kolana przed zalaną łzami dziewczką i biłem przed nią czołem o ziemię i mówiłem jej, że jej serce nie popełniło zbrodni zdrady ojczyzny, bo ten dla której zabito, polakiem jest a polacy nie są synami wrogię dla jej ojczyzny narodu.

A potem zdawało mi się, że gdy się już rzekło, to trzeba naprawdę i w czynach być polakiem. I znalazłem się tutaj.

— Wiedział pan już przedtem o Tulej-shanie?

— Nie, ale sam zamierzałem coś podobnego stworzyć. Przypadek jednak zrządził, że od razu natknąłem się na niego.

Urwał znów i obaj jechali dalej w milczeniu.

Było już pod wieczór.

Ogromne, pełne słońce wiosenne chyliło się zwołna do poziomu gołych, niezmiotowanych stepów, zalewając przestrzeń zimną, fioletową poświatą.

Chwila była odpowiednią do cichych dumań.

W pewnym momencie na skraju widnokręgu, za którego zrzębem słońce zapadało, ukazały się na na widowni dwa jakby czerwone ruchome ogniska od których, jak czerwone iskry z pod młota na kowadle, bryzgały na boki migotliwe kruszyny.

Ognie te zbliżały się szybko i wkrótce można już było rozróżnić dwóch oblaných purpurą zachodu jeźdźców.

Mknęli, co pary w koniach, chlując na boki całymi falami rozmiętego błota.

— Nasz podjazd! — mruknął Olkusi.

I trącił ostrogą konia.

Wkrótce zrównali się z nadbiegającymi pędem, warstwą błota pokrytymi jeźdźcami.

Zdarli obaj konia przed wodzem i zaczęli coś bełkotać gorączkowo, żywymi gestami wskazując jednocześnie po za siebie.

W powodzi niezrozumiałych gardlanych dźwięków wyłaniały się tylko, jak drzazgi na spienionej powierzchni, jedynie uchwytnie dla europejskiego ucha wyrazy:

— Kazak... mnoga... dragun... mnoga...

Olkusi machnął niecierpliwie ręką i obejrzał się poza siebie na nadchodzący oddział.

— Tłómacz! — krzyknął.

Z szeregów wystąpił Jokodama.

— Proszę ich wypytać, z czym przyjeżdżają!

Po krótkiej wymianie zdań Jokodama odraportował:

— Widzieli silny oddział rosyjskiej kawalerji, także artylerję polową. Prawdopodobnie przednie straż.

Olkusi stropił się nieco.

— Ależ tu by ich nie powinno jeszcze być! Czy są pewni siebie?

Jokodama znów zamienił parę słów z patrolem.

— Najpewniejsi! Obliczają siły nieprzyjacielskie na dwa pułki, nie licząc artylerji.

Olkusi potarł czoło.

— Do diabła, to więcej, niż nas! Lecz cóż to mogło zająć! Ich tu nie powinno być jeszcze. Chybaśmy zbłądzili! Pan nie próbował orjentować się w miejscowości? Tulej-shan mówił mi właśnie o panu, jako o doskonałym znawcy tych stron.

— Tak, to było, znałem. Ale teraz, przyznam się, nie bardzo zwracałem uwagę.

I Olkusi wy dobył z zanadru niewielką, podługą mapkę.

Jokodama wpatrzył się w nią z natężeniem i po chwili zwrócił ją z widocznym zniechęceniem.

— Nie, nie mogę — szepnął — nie mogę!

Opuścił głowę z wyrazem jakiejś tępej, apatycznej zadumy.

Olkusi popatrzał na niego i wzruszył zlakka ramionami.

— Cha, w takim razie pozostaje nam jedno: przerznąć się przez nich i naprzód do Kirynu. Tam jest nasz punkt zborny, tam musimy stanąć wcześniej od nich. Przypuszczam, że muszą gdzieś zatrzymać się niebawem na nocleg.

Jeden z patroli zrozumiał ten ostatni wyraz „nocleg“, i uradowany miną zaczął potakiwać głową, wskazując ręką po za siebie, przykładając dłoń do ucha — jak zwykłe ilustruje się gestem pojęcie spania, oraz „starając się po swojemu zilustrować inne pojęcie, że niby oni tam śpią pokotem, jak snopy.

I wreszcie z ubożego repertuaru znajomości moskiewszczyzny na zedokumentowanie gestykulacji, udało mu się wydusić z siebie jeszcze parę wyrazów.

— Leżeć baran, rznąć baran!...

Ten ostatni zwrot zobrazował nadto charakterystycznym pociągnięciem po gardle, z jednoczesnym wywaleniem jęzora do połowy brzucha.

Olkusi poklepał po ramieniu i wzbogacił jego lingwistyczne wiadomości jeszcze jednym wykrzyknieniem wprost w ucho wyrazem:

— Zuch!

Poczem zaraz wydał krótki rozkaz:

— Patrole naprzód pokazywać drogę. Cały oddział szóstkami, broń w rękach, pełne pogotowie!

Szeregi ścisnęły się, sprawiły, wzięte krótko konie przestały parskać, jeźdźcy powyciągali przed siebie szyje, gotowi jak szczerwacz zerwać się na skinięcie, jak strząła z ciecziwy.

Okopowicz znalazł się znów w szeregu obok dawnych towarzyszy i skracał sobie czas bezlitośnym dogryzaniem Jokodamie.

— Co za idyota zrobił się z ciebie od pewnego czasu, Jok! Nic nie wie, co się dokoła niego dzieje, ogłupiał, zaspany — ot, wróciłbyś lepiej do swego Nipponu wylegiwać się pod pierzyną!

Jokodama zwrócił na niego spojrzenie.

— Co mówisz?

Okopowicz rzucił się z pasją w siodle.

— A co, nie mówiłem! Spi bestja. Jedzie i śpi! I pochylił się do samego ucha japończyka.

Mówię, żeś zgłupiał, jak stółowa noga! — krzyknął. — Czego ty śpisz wieczne, o czym ty dumasz,

co ty sobie myślisz! Czyż zapomniał, że to przecież o twój Nippon chodzi, który mogą jeszcze diabli wziąć, jeżeli będzie miał więcej podobnych tobie obrońców.

Jokodama nie odwrócił nawet ku niemu twarzy, nie podniósł pochylonej głowy.

— Ja już swoje zrobiłem — szepnął głucho. — Więcej nie mogę.

— A cóżes ty takiego nadzwyczajnego zrobił? W zapadniętych, przygastych oczach japończyka zalsniła naraz jasna błyskawica.

Uderzył się ręką w piersi.

— Ja zwyciężyłem pod Mukdenem! To niemarszałek Oyama rozgromił półmilionową armję rosyjską, nie Kuroki, Oku, Nodzu zabrali w niewolę sto tysięcy ludzi z pełną zbroją, ale ja, ja — Ozike Jokodama — wolnopracujący lekarz, syn właściciela statków rybackich w Hakodate.

Okopowicz spojrział na niego dziwnie zakrąglonemi oczyma, potem zakolysał się w siodle, parskając niepowstrzymanym śmiechem.

— Nie, wiesz, Jok, tyś nie całkiem jeszcze zgłupiał! Tyle czasu cię znam, lecz żebyś umiał być taki krotocwilny, tego dotąd nie wiedziałem! On zwyc...! Cha, cha, cha...

Jokodama ujął go za ramię.

— Przyjacielu mój, nie śmieję się. Nie śmieję się z tego, czego nie rozumiesz, a czego wytłómaczyć ci ja nie jestem w stanie!

Mówił cicho, z dziwnie przejmującą powagą, a w głosie jego tyle było tak głębokiej i serdecznej prośby, że Okopowicz odrazu zamilkł i również spoważniał, uderzony niejasnym przeczcuciem czegoś niezwykłego, nadmysłowego, co stoi ponad zrozumieniem i ponad brutalnym urąganiem.

I dawał wyraz nastrojowi, jaki go ogarnął tylko głębokimi spojrzeniami, które obrzucał dziwnie cichego, dziwnie smutnego, czy raczej skupionego w sobie japończyka.

Patrzył na niego tak, jakby go po raz pierwszy w życiu swem oglądał.

Tymczasem w miarę zbliżania się ku domniemanemu legowisku nieprzyjaciela, i na cały tysiączny oddział zaczęło zapadać głuche oniemiaenie. Każdy wyteżał słuch i wzrok ku przodowi, gdzie w niepowieśniętym świetle księżycowem majaczyły sylwetki przewodników, ludzie trzymali broń w garściach, by nie brzęczała, nawet roztopne konie przestały parskać i stawały nogi po rozmiętych bajurach z taką ostrożnością, jakby odczuwały całą wagę sytuacji.

Wreszcie obaj przewodnicy wstrzymali się, rozległo się ciche gwizdnięcie. A już właśnie zza widnokręgu ukazywała się rumiana tarcza rannego słońca, smugi złotego światła, jak szybkie węże złote zaczęły pelzać po ciemnych, równinnych pustyniach, wyplaszając z zimnych kotlin surowe okłębę gęstych nocnych oparów.

Przewodniczący zatrzymali się na skraju niewielkiej wyniosłości, za którą rozciągała się zakłęśta równina, obramowana od przodu łukiem drobnych zarośli.

Na brzeg krawędzi podjechał Olkusi, za nim cały oddział.

Jeden z przewodników wskazał w milczeniu ręką w dal przed siebie, gdzie tuż pod zaroślami widniał w porannych brzaskach rozbitý tabor wojskowy.

Tam już wszczynął się ruch. Kręciły się, jak czarne mrówki, małe figurki ludzkie, rżały konie, zwiąły się szare skrzydła nielicznych namiotów.

W pewnym momencie ruch ten ożywił się nagle, zakipiał, jak wrzątek w garnku, cały tabor — zdało się — wstrząsnął się naraz i zabiegał gorączkowo, jak rozburzone kijem mrowisko.

Śnać i tam dojrzano wiszące na górnej krawędzi niebezpieczeństwo.

Widać było, jak małe czarne figurki pospiesznie wdrapują się na grzbiety końskie, już z czworokątu okopanego wałem taboru zaczynała wylewać się gęsta ruchoma fala w stronę zarośli.

Olkusi podniósł wysoko ponad głowę szablę.

— Marsz, marsz!!

Furknęły w powietrzu burki i polý mandżurskich chałatów, bryznęły z pod końskich kopyt bryły czarnego mandżurskiego błota. Cały oddział runął z góry jak lawina ciężkich kamieni.

Za moment byli już w połowie równiny. Tamci z początku pchnęli się wszyscy naprzód, jak spieniona powódź, waląc się całym ciężarem w wąską gardziel przerwanej grobli. Później, jak fale powodzi, sparli się w jednym miejscu, zawirowali oszalałym kołowrotem — i cofnęli się wstecz.

Nad rozkołysanym morzem głów wionęła naraz biała chorągiew, chorągiew poddających się i żebzących zmiłowania.

C. d. n.





# Zawiadamiamy

szanownych klientów  
ze nasz oddział Towarów bławatnych

PRZENIESIONY ZOSTAŁ DO NOWEGO LOKALU

Plac Tiradentes Nr. 5

upraszamy kupujących o laskawe ZWRACANIE SIĘ DO LOKALU TEGO

Paulo Hauer & S-ka.

Telefon 236.

## Guilherme Etzel

PRAÇA DA ORDEM N. 4  
Telefon Nr. 136

Poleca Szanownej publiczności kurytybskiej i okolic następują  
ce świeżo otrzymane towary:

Śliwki, daktyle, jabłka, gruszki, brzoskwinie, rodzynki, ananasy,  
winogrod, sago, arrowut, krochmal pikle, marmeladę, goyabadę, gałki  
muszkatałowe, czekoladę, cukier waniljowy, wanilję, biały pieprz,  
herbatę hamburską i t. d. i t. d.

Cement, szkło, pendzle i szczotki, oleje i farby, tran, sałetra,  
siarka, lonty, naboje.

Przybory stołowe z aluminium, kreolina, rtęć, pain-expeller.

NASIONA WSZELKIE.

GRAMATYKA POLSKO-PORTUGALSKA

cena z przesyłką 2\$000.

Księgarnia polska — Caixa postal 122

Kurytyba.



PIERWSZORZĘDNY  
ZAKŁAD  
ZŁOTNICZY  
I ZEGARMISTRZOWSKI  
FRYDERYK KOPF

Kurytyba

ulica São Fran-  
cisco Nr. 27.

Słynne zegarki amerykańskie „Keyston Elgin“  
i szwajcarskie „Omega“.

Reperacje uskutecznią szybko i dobrze

## Dom handlowy

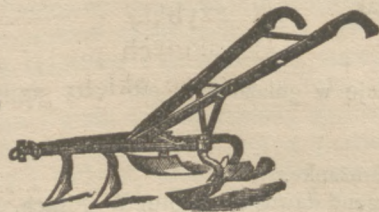
## Ludwik Rose

WSZELKIE NARZĘDZIA

Zamki

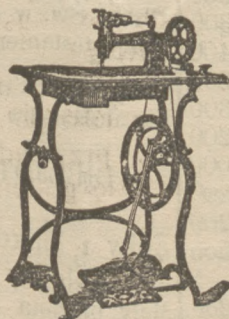
Drut kolczasty

Pługi



SIECZKARNIE

Piły  
Heble  
Świdry  
Gwoździe  
Druty —  
Obcegi



PRZYWÓZ BEZPOŚREDNI

Okucia  
Zawiasy  
Śruby



Maszyny do szycia  
Naczynia kuchenne  
Szyby przycięte  
Lampy

Wymiana wszelkich pieniędzy

Młynki do kukurydzy.

### KSIĘGARNIA POLSKA

Curityba — Caixa postal 122.

Następujące, nadzwyczaj zajmujące książki, świeżo  
otrzymano w ograniczonej ilości:

(Ceny podajemy z przesyłką pocztową)

Najpiękniejsze czarodziejskie baśnie polskie 800

Królewicz żebrak. Opowiadanie historyczne wed-  
ług Twaina. Bardzo zajmujące opowiadanie

o królewiczu angielskim i żebraku tak po-  
dobnym do niego, że nawet krewni się mylili 500

Historja o karzelku z dużym nosem. Zajmują-  
ca bajka przez Wilhelma Hauffa 500

Zbiór najpiękniejszych deklamacji miłosnych  
i wesołych, z dodaniem śpiewek i piosnek  
dla rozrywki młodzieży płci obojga 800

Dzieci stepów. Ciekawe opowiadanie z wojen  
Amerykańskich przez Henryka Wilda. Prze-  
kład z angielskiego 600

Jeziro śmierci. Opowiadanie z życia Amerykań-  
skich podróżników według Tenimora Coopera 800

Napad w pustyni czyli krwawe dzieje lasów  
indyjskich 800

Pożar w kopalniach — nadzwyczajnie zajmująca  
powieść uwieńczona nagrodą 1000 dolarów  
na konkursie w Chicago 600

U dzikich w niewoli, czyli odwaga zwycięża.  
Opowiadanie na tle wojen Malajskich 600

Wesoły deklamator. Wybór najpiękniejszych  
deklamacji i monologów, zebranych dla roz-  
weselenia towarzystwa 800

Figlarz Warszawski. Zbiór wesołych żartów  
i anegdot. Zebrał i wydał Dowcipniś 700

Czarni niewolnicy, czyli przyjaciel negrów.  
Opowiadanie z wojen meksykańskich, we-  
dlug Mayne-Reyda 800

Korsarze Chińscy, czyli Czarne flagi. Opowia-  
nie z życia marynarzy 800

Ścinacze głów. Opowiadanie historyczne z wo-  
jen indyjskich 800

Rinaldo-Rinaldini. Życie i czyny słynnego ban-  
dyty włoskiego 800

Jak się stać miłym w towarzystwie i pożada-  
nym dla kobiet. Obszerny zbiór przepisów  
towarzyskich z zastosowaniem wszelkich we-  
sołych lub smutnych okoliczności życia, wraz  
z cennymi wskazówkami pozyskania miło-  
ści i powodzenia u kobiet 800

Najnowsza wyrocznia przyszłości, wyjawiająca  
tajemnice życiowe, czyli sztuka dowiedzenia  
się o swym losie za pomocą kart lub fi-  
gur symbolicznych 900

Wielki najdoskonalszy Sennik Polski, opraco-  
wany podług najwiarogodniejszych ksiąg e-  
gipskich i perskich, zawierający 5000 snów,  
sposoby kładzenia kabały i t. d. 900

Miljon snów. Nowy wielki sennik, opracowany  
według najwiarogodniejszych ksiąg, zawie-  
rający przepowiednie wszystkich snów z do-  
daniem wróżenia z kart oraz z rąk. 900

Żyd wieczny tułacz. Słynna powieść Eugenju-  
sza Sue. 10 tomów, cena 6\$500

Pracownicy morza. Powieść przez Wiktora Hu-  
go — 4 tomy 3\$500

Kościół Panny Marji w Paryżu powieść przez  
Wiktora Hugo 5\$800

Tajemnice ręki i głowy  
POWIEŚCI JULJUSZA VERNE 800

500 milionów Begumy 2\$700

Na około księżycy 2\$700

Pięć tygodni na balonie 2\$700

Pustynia lodowa 2\$700

Gwiazda południa 2\$700

### NAJWIĘKSZY SKŁAD

Zegarów, zegarków i wy-  
robów ze złota

WIKTOR GUGISCH

ul. José Bonifacio, Nr. 10  
Kurytyba—Parana.

Sprowadza wprost z Europy:

zegarki kieszonkowe, ściennie, stołowe, budziki,  
łańcuszki. Pierścienie ślubne i inne, okulary, —  
binokle, kompas, termometry i t. d.

Wykonują wszelkie reperacje tak w zegar-  
kach jakoteż i w innych przedmiotach złotych,  
srebrnych i t. d.

Ceny najprzystępniejsze!

Na wszelkie reperacje, dają na rok gwarancję!

### !! WAŻNE DLA SZKÓŁ !!

#### TABLICE ORTOGRAFICZNE

ułożone przez Bogucką, Niewiadomską  
i Warnkównę  
zawierające trudniejsze wyrazy, roz-  
miaru 80x55 cm.  
do nabycia

w Księgarni Polskiej  
komplet (10 tablic) z przes. poczt. 3\$500  
„ naklejony na płótno 12\$000